

Official Journal

of the European Communities

Volume 20 No L 68

15 March 1977

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 510/77 of 14 March 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 1

Commission Regulation (EEC) No 511/77 of 14 March 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3

★ Commission Regulation (EEC) No 512/77 of 14 March 1977 amending Regulation (EEC) No 771/71 fixing in respect of milk and milk products the maximum tolerances referred to in Regulation (EEC) No 2306/70 5

Commission Regulation (EEC) No 513/77 of 14 March 1977 fixing the refunds on milk and milk products exported in the natural state 6

Commission Regulation (EEC) No 514/77 of 14 March 1977 fixing the import levies on milk and milk products 19

Commission Regulation (EEC) No 515/77 of 14 March 1977 introducing a countervailing charge on cucumbers originating in Greece 25

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

77/215/EEC :

★ Commission Decision of 3 March 1977 amending the Annex to Fifth Council Decision 76/538/EEC on the equivalence of field inspections carried out in third countries on seed-producing crops 26

77/216/EEC :	
★ Commission Decision of 3 March 1977 amending the Annex to Fifth Council Decision 76/539/EEC on the equivalence of seed produced in third countries . . .	27
77/217/EEC :	
★ Commission Decision of 3 March 1977 authorizing the Kingdom of Belgium to permit temporarily the marketing of seed not complying with the requirements of Council Directive 66/401/EEC	28
77/218/EEC :	
★ Commission Decision of 3 March 1977 revoking Commission Decision 74/364/EEC provisionally authorizing the French Republic to prohibit the marketing in France of dwarf french bean seed of the variety 'Koralle'	29
77/219/EEC :	
★ Commission Decision of 3 March 1977 revoking Commission Decision 74/365/EEC provisionally authorizing the French Republic to prohibit the marketing in France of dwarf french bean seed of the variety 'Midas'	30
77/220/EEC :	
★ Commission Decision of 3 March 1977 authorizing the United Kingdom to permit temporarily the marketing of seed not complying with the requirements of Council Directive 66/401/EEC	31
77/221/EEC :	
★ Commission Decision of 3 March 1977 authorizing the Italian Republic to permit temporarily the marketing of seed not complying with the requirements of Council Directive 66/402/EEC	32
77/222/EEC :	
★ Commission Decision of 3 March 1977 authorizing the Italian Republic to permit temporarily the marketing of seed not complying with the requirements of Council Directive 66/401/EEC	33
77/223/EEC :	
★ Commission Decision of 3 March 1977 authorizing the Kingdom of Denmark to permit temporarily the marketing of seed not complying with the requirements of Council Directive 66/402/EEC	34
Corrigenda	
★ Corrigendum to Council Directive 77/99/EEC of 21 December 1976 on health problems affecting intra-Community trade in meat products (OJ No L 26, 31. 1. 1977)	35
★ Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 3163/76 of 22 December 1976 on the country nomenclature for the external trade statistics of the Community and statistics of trade between Member States (OJ No L 356, 28. 12. 1976)	35
Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 500/77 of 11 March 1977 opening an invitation to tender for the mobilization of long grain milled rice as food aid for the Comoros (OJ No L 66, 12. 3. 1977)	35

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 510/77**of 14 March 1977****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 3138/76⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1882/76⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1882/76 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 March
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 62.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 March 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	84.76
10.01 B	Durum wheat	131.60 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	68.39 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	46.51
10.04	Oats	42.54
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	56.54 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	61.71 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	63.21 ⁽⁴⁾
10.07 D	Other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	130.41
11.01 B	Rye flour	107.47
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	214.55
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	139.66

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 511/77**of 14 March 1977****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 3138/76⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1883/76⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 March
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 64.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 March 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.e./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0.87	0.87	0.87
10.02	Rye	0	0.94	0.94	0.94
10.03	Barley	0	1.76	1.76	2.51
10.04	Oats	0	3.01	3.01	3.01
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0.38	0.38	0.56
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0.75	0.75	0.38
10.07 C	Grain sorghum	0	0.75	0.75	0.75
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.e./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	3.13	3.13	4.47	4.47
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	2.34	2.34	3.34	3.34
11.07 B	Roasted malt	0	2.73	2.73	3.89	3.89

COMMISSION REGULATION (EEC) No 512/77**of 14 March 1977****amending Regulation (EEC) No 771/71 fixing in respect of milk and milk products the maximum tolerances referred to in Regulation (EEC) No 2306/70**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2306/70 of 10 November 1970 on the financing of intervention expenditure in respect of the domestic market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3139/76⁽²⁾, and in particular Article 6 (2) (c) thereof,

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2306/70 provides that accounts covering the net losses sustained by the intervention agencies concerned shall be drawn up for each Member State and for each of the periods specified in paragraph 3 of that Article; whereas the account for Grana padano and Parmigiano Reggiano cheeses was credited with the items referred to in Article 6 (2); whereas these items include the value of the quantity losses exceeding the maximum tolerance to be fixed in accordance with the procedure laid down in Article 30 of Regulation (EEC) No 804/68;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 771/71 of 14 April 1971 fixing in respect of milk and milk products the maximum tolerances referred to in Regulation (EEC) No 2306/70⁽³⁾, did not fix tolerances for Grana padano and Parmigiano Reggiano cheeses bought in in accordance with Council Regulation (EEC) No 971/68 of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in Grana padano and Parmigiano Reggiano cheeses⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 473/75⁽⁵⁾;

Whereas therefore an addition should be made to Regulation (EEC) No 771/71; whereas the maximum

tolerances should be fixed in the light of weight losses sustained by these cheeses during refining;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

There is hereby added to Article 1 of Regulation (EEC) No 771/71 the following paragraph:

'3. The maximum tolerance referred to in Article 6 (2) (c) of Regulation (EEC) No 2306/70 for cheeses referred to in Article 1 (2) (b) of Regulation (EEC) No 971/68 bought in during the milk year 1975/76 is fixed at the following percentages of the weight of the product at the time of take over by the intervention agency:

- 4.5 % for Grana padano,
- 6.7 % for Parmigiano Reggiano.

The maximum tolerance relates to the difference between the weight of the product when taken over and the weight of the product when taken out of storage. No tolerance shall be fixed for the number of cheeses.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 3 March 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 249, 17. 11. 1970, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 85, 15. 4. 1971, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 166, 17. 7. 1968, p. 8.

⁽⁵⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 23.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 513/77

of 14 March 1977

fixing the refunds on milk and milk products exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in
particular Article 17 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68
provides that the difference between prices in interna-
tional trade for the products listed in Article 1 of that
Regulation and prices for those products within the
Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 876/68 of 28
June 1968 laying down general rules for granting
export refunds on milk and milk products and criteria
for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, as amended
by Regulation (EEC) No 2429/72⁽⁴⁾, provides that
when the refunds on the products listed in Article 1
of Regulation (EEC) No 804/68, exported in the
natural state, are being fixed account must be taken
of:

- the existing situation and the future trend with
regard to prices and availabilities of milk and milk
products on the Community market and prices for
milk and milk products in international trade;
- marketing costs and the most favourable transport
charges from Community markets to ports or
other points of export in the Community, as well
as costs incurred in placing the goods on the
market of the country of destination;
- the aims of the common organization of the
market in milk and milk products which are to
ensure equilibrium and the natural development
of prices and trade on this market;

— the need to avoid disturbances on the Community
market; and

— the economic aspect of the proposed exports;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 876/68
provides that when prices within the Community are
being determined account should be taken of the
ruling prices which are most favourable for exporta-
tion, and that when prices in international trade are
being determined particular account should be taken
of:

- (a) prices ruling on third country markets;
- (b) the most favourable prices in third countries of
destination for third country imports;
- (c) producer prices recorded in exporting third coun-
tries, account being taken, where appropriate, of
subsidies granted by those countries; and
- (d) free-at-Community-frontier offer prices;

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 876/68
provides that the world market situation or the
specific requirements of certain markets may make it
necessary to vary the refund on the products listed in
Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68 according to
destination;

Whereas Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 876/68
provides that the list of products on which export
refunds are granted and the amount of such refunds
should be fixed at least once every four weeks;
whereas the amount of the refund may, however,
remain at the same level for more than four weeks;

Whereas Article 2 of Commission Regulation (EEC)
No 1098/68 of 27 July 1968 on detailed rules for the
application of export refunds on milk and milk
products⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
37/75⁽⁶⁾, provides that the refund on products falling
within subheading 04.02 B is equal to the sum of two

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 155, 3. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 184, 29. 7. 1968, p. 10.

⁽⁶⁾ OJ No L 5, 9. 1. 1975, p. 7.

components, the first representing the quantity of milk products and the second representing the quantity of added sucrose; whereas, however, the latter component applies only if the added sucrose was produced from beet or cane harvested within the Community;

Whereas for the products falling within subheading 04.02 B II a) or 04.02 B II b) 1 with a fat content not exceeding 9.5 % by weight the first component referred to above is fixed for 100 kilograms of the whole product; whereas for the other products falling within subheading 04.02 B this component is calculated by multiplying the basic amount by the milk product content of the product in question; whereas this basic amount is the refund on one kilogram of milk products contained in the product;

Whereas the second component is calculated by multiplying the sucrose content of the product by the basic amount of the refund valid on the day of exportation for the products listed in Article 1 (1) (d) of Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3138/76⁽²⁾;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in

relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas the special conditions concerning the payment of the refund for skimmed-milk powder for use as feed in the country of destination were laid down in Regulation (EEC) No 2054/76⁽³⁾;

Whereas it follows from applying these rules to the present situation on the market in milk and milk products, and in particular to prices for these products within the Community and on the world market, that the refund should be fixed at the amounts shown in the Annex to this Regulation;

Whereas the Management Committee for Milk and Milk Products has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The refunds referred to in Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 on products exported in the natural state are hereby fixed at the amounts shown in the Annex.

2. No refunds are fixed for exports to Zone E for products falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 23.07 of the Common Customs Tariff.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 March 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 228, 20. 8. 1976, p. 17.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 March 1977 fixing the refunds on milk and milk products
exported in the natural state

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.01	Milk and cream, fresh, not concentrated or sweetened : ex A. Other than whey, of a fat content, by weight, not exceeding 6 % : I. Yoghourt, kephir, curdled milk, buttermilk and other fermented or acidified milk : a) In immediate packings of a net capacity of two litres or less b) Other II. Others : a) In immediate packings of a net capacity of two litres or less and of a fat content, by weight : 1. Not exceeding 4 % : (aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 1.5 % (bb) Of a fat content, by weight, exceeding 1.5 % but not exceeding 3 % for exports to : — Countries near the Community — Other destinations (cc) Of a fat content, by weight, exceeding 3 % for exports to : — Countries near the Community — Other destinations 2. Exceeding 4 % for exports to : — Countries near the Community — Other destinations b) Other of a fat content, by weight : 1. Not exceeding 4 % : (aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 1.5 % (bb) Of a fat content, by weight, exceeding 1.5 % but not exceeding 3 % (cc) Of a fat content, by weight, exceeding 3 % 2. Exceeding 4 % ex B. Other, excluding whey, of a fat content, by weight : ex I. Exceeding 6 % but not exceeding 21 % : (a) Of a fat content, by weight, not exceeding 10 % (b) Of a fat content, by weight, exceeding 10 % but not exceeding 17 % (c) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % II. Exceeding 21 % but not exceeding 45 % : (a) Of a fat content, by weight, not exceeding 39 % (b) Of a fat content, by weight, exceeding 39 %	0110 00 0120 00 0130 10 0130 22 0130 31 0140 00 0150 10 0150 21 0150 31 0160 00 0200 05 0200 11 0200 21 0300 10 0300 20	4.61 — 1.14 5.04 4.02 5.71 7.32 6.13 8.51 1.14 4.16 5.02 5.41 15.14 23.56 35.59 42.47 73.41

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.01 (cont'd)	III. More than 45 % :		
	(a) Of a fat content, by weight, not exceeding 68 %	0400 11	83-72
	(b) Of a fat content, by weight, exceeding 68 % but not exceeding 80 %	0400 22	123-24
	(c) Of a fat content, by weight, exceeding 80 %	0400 30	143-87
04.02	Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened :		
	A. Not containing added sugar :		
	II. Milk and cream, in powder or granules :		
	a) In immediate packings of a net capacity of 2.5 kilograms or less and of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 1.5 %	0620 00	64-85
	2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	0720 00	64-85
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	0720 20	76-80
	(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	0720 30	82-77
	(dd) Of a fat content, by weight, exceeding 25 %	0720 40	90-67
	3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 %	0820 00	92-66
	4. Exceeding 29 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	0920 10	94-62
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 41 %	0920 20	106-49
	b) Other, excluding products containing fish meal or fish oil or fish liver oil and iron carbonate or sulphate, of a fat weight content :		
	1. Not exceeding 1.5 %	1020 00	64-85
	2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	1120 10	64-85
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	1120 20	76-80
	(cc) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	1120 30	82-77
	(dd) Of a fat content, by weight, exceeding 25 %	1120 40	90-67
	3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 %	1220 00	92-66
	4. Exceeding 29 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	1320 10	94-62
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 41 %	1320 20	106-49

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	III. Milk and cream, other than in powder or granules : a) In hermetically sealed cans of a net capacity of 454 grams or less or in glass containers containing 0.5 litre or less and of a fat content, by weight, not exceeding 11 % : ex 1. Of a fat content, by weight, not exceeding 8.9 % : (aa) Of a fat content, by weight, exceeding 3 % but not exceeding 7.4 % (bb) Of a fat content, by weight, exceeding 7.4 % 2. Other b) Other, of a fat content, by weight : ex 1. Not exceeding 45 % : (aa) Of a fat content, by weight, exceeding 3 % but not exceeding 7.4 % (bb) Of a fat content, by weight, exceeding 7.4 % but not exceeding 8.9 % (cc) Of a fat content, by weight, exceeding 8.9 % but not exceeding 11 % (dd) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 21 % (ee) Of a fat content, by weight, exceeding 21 % but not exceeding 39 % (ff) Of a fat content, by weight, exceeding 39 % 2. Exceeding 45 % B. Containing added sugar : I. Milk and cream, in powder or granules : ex b) Other, excluding whey : 1. In immediate packings of a net capacity of 2.5 kilograms or less and of a fat content, by weight : aa) Not exceeding 1.5 % bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % : (11) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 % (22) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 % (33) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 % (44) Of a fat content, by weight, exceeding 25 % cc) Exceeding 27 % : (11) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 % (22) Of a fat content, by weight, exceeding 41 %	1420 11 1420 21 1520 00 1620 11 1620 21 1620 30 1620 40 1620 50 1620 60 1720 00 2220 00 2320 10 2320 20 2320 30 2320 40 2420 10 2420 20	14.44 19.39 23.00 14.44 19.39 23.00 23.56 42.47 73.41 83.72 0.6485 ⁽¹⁾ per kg 0.6485 ⁽¹⁾ per kg 0.7680 ⁽¹⁾ per kg 0.8277 ⁽¹⁾ per kg 0.9067 ⁽¹⁾ per kg 0.9266 ⁽¹⁾ per kg 1.0649 ⁽¹⁾ per kg

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.02 (cont'd)	2. Other, of a fat content, by weight :		
	aa) Not exceeding 1.5 %	2520 00	0.6485 ⁽¹⁾ per kg
	bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	2620 10	0.6485 ⁽¹⁾ per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 17 %	2620 20	0.7680 ⁽¹⁾ per kg
	(33) Of a fat content, by weight, exceeding 17 % but not exceeding 25 %	2620 30	0.8277 ⁽¹⁾ per kg
	(44) Of a fat content, by weight, exceeding 25 %	2620 40	0.9067 ⁽¹⁾ per kg
	cc) Exceeding 27 % :		
	(11) Of a fat content, by weight, not exceeding 41 %	2720 10	0.9266 ⁽¹⁾ per kg
	(22) Of a fat content, by weight, exceeding 41 %	2720 20	1.0649 ⁽¹⁾ per kg
	ex II. Milk and cream, excluding whey other than in powder or granules :		
	ex a) In hermetically sealed cans of a net capacity of 454 grams or less and of a fat content, by weight, not exceeding 9.5 % :		
	(1) Of a fat content, by weight, not exceeding 6.9 % and of a lactic dry matter content :		
	(aa) Of less than 15 % and of a fat content :		
	(11) Not exceeding 3 %, by weight	2810 11	— ⁽¹⁾ per kg
	(22) Exceeding 3 %, by weight for exports to :	2810 12	
	— Countries near the Community		0.0571 ⁽¹⁾ per kg
	— Other destinations		0.0732 ⁽¹⁾ per kg
	(bb) Of 15 % or more	2810 15	13.96 ⁽²⁾
	(2) Of a fat content, by weight, exceeding 6.9 % and of a lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more	2810 20	23.80 ⁽²⁾
	b) Other, of a fat content, by weight :		
	ex 1. Not exceeding 45 % :		
	(aa) Of a fat content, by weight, not exceeding 6.9 % and of lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more	2910 70	13.96 ⁽²⁾
	(bb) Of a fat content, by weight, exceeding 6.9 % but not exceeding 21 % and of a lactic dry matter content, by weight, of 15 % or more	2910 76	23.80 ⁽²⁾
	(cc) Of a fat content by weight, exceeding 9.5 % but not exceeding 21 % and of a lactic dry matter content, by weight, less than 15 %	2910 80	0.2356 ⁽¹⁾ per kg
	(dd) Of a fat content, by weight, exceeding 21 % but not exceeding 39 %	2910 85	0.4247 ⁽¹⁾ per kg
	(ee) Of a fat content, by weight, exceeding 39 %	2910 90	0.7341 ⁽¹⁾ per kg
	2. Exceeding 45 %	3010 00	0.8372 ⁽¹⁾ per kg

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.03	Butter :		
	ex A. Of a fat content, by weight, not exceeding 85 % :		
	(I) Of a fat content, by weight, of 62 % or more, but less than 78 %	3110 05	120.79
	(II) Of a fat content, by weight, of 78 % or more but less than 80 %	3110 16	151.96
	(III) Of a fat content, by weight, of 80 % or more but less than 82 %	3110 22	155.85
	(IV) Of a fat content, by weight, of 82 % or more	3110 32	159.75
	B. Other, of a fat content, by weight :		
	(I) Not exceeding 99.5 %	3210 10	159.75
	(II) Exceeding 99.5 %	3210 20	194.90
04.04	Cheese and curd :		
	ex A. Emmentaler and Gruyère, not grated or powdered :		
	II. Other	3800 00	
	for exports to :		
	— Zone D		36.15
	— Zone E		—
	— Canada		48.00
	— Liechtenstein and Switzerland		—
	— Austria		35.34
	— Other destinations		90.71
	ex C. Blue-veined cheese, not grated or powdered, other than Roquefort	4000 00	
	for exports to :		
	— Zone D		56.39
	— Zone E		22.38
	— Canada		39.40
	— Other destinations		74.86
	D. Processed cheese, not grated or powdered :		
	II. Other, of a fat content, by weight :		
	a) Not exceeding 36 % and of a fat content, by weight, in the dry matter :		
	ex 1. Not exceeding 48 % and of a dry matter content, by weight :		
	(aa) Of 33 % or more but less than 38 %	4410 10	
	for exports to :		
	— Zone D		7.78
	— Zone E		14.58
	— Canada		14.78
	— Switzerland		5.30
	— Other destinations		30.63

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(bb) Of 38 % or more but less than 43 % and of a fat content, by weight, in the dry matter :		
	(11) Less than 20 % for exports to :	4410 20	
	— Zone D		7·78
	— Zone E		14·58
	— Canada		14·78
	— Switzerland		5·30
	— Other destinations		30·63
	(22) Of 20 % or more for exports to :	4410 30	
	— Zone D		11·49
	— Zone E		21·50
	— Canada		21·84
	— Switzerland		7·84
	— Other destinations		45·37
	(cc) Of 43 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter :		
	(11) Less than 20 % for exports to :	4410 40	
	— Zone D		7·78
	— Zone E		14·58
	— Canada		14·78
	— Switzerland		5·30
	— Other destinations		30·63
	(22) Of 20 % or more but less than 40 % for exports to :	4410 50	
	— Zone D		11·49
	— Zone E		21·50
	— Canada		21·84
	— Switzerland		7·84
	— Other destinations		45·37
	(33) Of 40 % or more for exports to :	4410 60	
	— Zone D		16·78
	— Zone E		31·32
	— Canada		31·90
	— Switzerland		11·44
	— Other destinations		66·37
	ex 2. Exceeding 48 % and of a dry matter content, by weight :		
	(aa) Of 33 % or more but less than 38 % for exports to :	4510 10	
	— Zone D		7·78
	— Zone E		14·58
	— Canada		14·78
	— Switzerland		5·30
	— Other destinations		30·63

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(bb) Of 38 % or more but less than 43 % for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations	4510 20	11·49 21·50 21·84 7·84 45·37
	(cc) Of 43 % or more but less than 46 % for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations	4510 30	16·78 31·32 31·90 11·44 66·37
	(dd) Of 46 % or more and of a fat content, by weight, in the dry matter :		
	(11) Less than 55 % for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations	4510 40	16·78 31·32 31·90 11·44 66·37
	(22) Of 55 % or more for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations	4510 50	19·91 37·16 37·85 13·58 78·79
	b) Exceeding 36 % for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations	4610 00	19·91 37·16 37·85 13·58 78·79
	E. Other :		
	I. Not grated or powdered, of a fat content, by weight, not exceeding 40 % and a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter :		
	ex a) Not exceeding 47 % :		
	(1) Grana, Parmigiano Reggiano for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations	4710 11	116·64 71·50 88·00 91·64 116·64

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(2) Fiore Sardo, Pecorino for exports to :	4710 16	
	— Zone D		125.27
	— Zone E		82.50
	— Canada		89.50
	— Switzerland		100.27
	— Other destinations		125.27
	(3) Other, of a fat content, by weight, in the dry matter of 30 % or more	4710 21	
	for exports to :		
	— Zone D		116.64
	— Zone E		71.50
	— Canada		88.00
	— Switzerland		91.64
	— Other destinations		116.64
	b) Exceeding 47 % but not exceeding 72 % :		
	1. Cheddar, including Chester :		
	ex bb) Other, of a fat content, by weight, in the dry matter of 48 % or more	4850 00	
	for exports to :		
	— Zone D		23.47
	— Zone E		—
	— Canada		28.00
	— Switzerland		16.00
	— Other destinations		84.50
	ex 5. Other, of a fat content, by weight, in the dry matter :		
	(aa) Less than 5 % and of a content, by weight, in the dry matter of 32 % or more	5120 11	
	for exports to :		
	— Zone D		5.85
	— Zone E		—
	— Canada		12.50
	— Switzerland		3.99
	— Other destinations		32.43
	(bb) Of 5 % or more but less than 19 % and of a content, by weight, in the dry matter of 32 % or more	5120 15	
	for exports to :		
	— Zone D		6.46
	— Zone E		—
	— Canada		29.90
	— Switzerland		4.40
	— Other destinations		54.54
	(cc) Of 19 % or more but less than 39 % and of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter not exceeding 62 %	5120 21	
	for exports to :		
	— Zone D		6.94
	— Zone E		—
	— Canada		35.57
	— Switzerland		4.73
	— Other destinations		66.12

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(dd) Of 39 % or more : (11) Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations (22) Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations (33) Butterkäse, Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations (44) Cantal for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations (55) Salted ricotta, of a fat content, by weight, of 30 % or more for exports to : — Zone E — Canada — Other destinations (66) Feta for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Jordan, Iraq, Iran, the Arabian Peninsula and Mediterranean countries except Zone D — Other destinations (77) Colby, Monterey for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations	5120 31 5120 44 5120 54 5120 58 5120 59 5120 82 5120 83	84.20 67.00 77.50 15.30 116.23 32.14 18.60 40.90 30.00 77.12 32.14 16.10 35.35 30.00 66.74 23.47 23.11 41.70 16.00 79.13 15.00 20.00 35.03 15.00 (*) 2.15 (*) 34.00 (*) 12.00 (*) 76.28 (*) 63.42 (*) 23.47 — 41.70 16.00 79.13

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
04.04 (cont'd)	(88) Other, of a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter : (aaa) Exceeding 47 % but not exceeding 52 % for exports to : — Zone D — Switzerland — Zone E — Canada — Other destinations (bbb) Exceeding 52 % but not exceeding 62 % for exports to : — Zone D — Zone E — Canada — Switzerland — Other destinations II. Other : ex a) Grated or powdered of a fat content, by weight, exceeding 20 %, of a lactose content, by weight, less than 5 % and of a dry matter content, by weight : (1) Of 80 % or more but less than 85 % for exports to : — Zone E — Canada — Other destinations (2) Of 85 % or more but less than 95 % for exports to : — Zone E — Canada — Other destinations (3) Of 95 % or more for exports to : — Zone E — Canada — Other destinations	5120 86 5120 91 5310 10 5310 21 5310 30	25.00 15.00 43.08 62.50 85.00 32.14 18.60 40.90 30.00 77.12 20.00 33.50 56.25 25.00 39.50 70.59 30.00 45.00 82.26
23.07	Sweetened forage ; other preparations of a kind used in animal feeding : ex B. Other, containing starch, glucose or glucose syrup falling within sub-headings 17.02 B and 17.05 B, or milk products, excluding special compound feedingstuffs ⁽³⁾ : I. Containing starch, or glucose or glucose syrup : a) Containing no starch or containing 10 % or less, by weight, of starch : 3. Containing 50 % or more but less than 75 %, by weight, of milk products and containing, by weight, milk powder of a fat content, by weight, not exceeding 11 %, excluding whey powder :		

CCT heading No	Description of goods	Code	Refund (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
23.07 (cont'd)	(aa) Less than 30 %	5700 12	—
	(bb) 30 % or more but less than 40 %	5700 22	20.75
	(cc) 40 % or more but less than 50 %	5700 32	27.24
	(dd) 50 % or more but less than 60 %	5700 41	33.72
	(ee) 60 % or more but less than 70 %	5700 51	40.21
	(ff) 70 % or more	5700 61	46.69
	4. Containing 75 % or more, by weight, of milk products and containing, by weight, milk powder of a fat content, by weight, not exceeding 11 %, excluding whey powder :		
	(aa) Less than 30 %	5800 12	—
	(bb) 30 % or more but less than 40 %	5800 22	20.75
	(cc) 40 % or more but less than 50 %	5800 31	27.24
	(dd) 50 % or more but less than 60 %	5800 41	33.72
	(ee) 60 % or more but less than 70 %	5800 51	40.21
	(ff) 70 % or more but less than 75 %	5800 61	46.69
	(gg) 75 % or more but less than 80 %	5800 71	49.93
	(hh) 80 % or more	5800 81	53.18
	II. Containing no starch, glucose or glucose syrup, but containing milk products, containing, by weight, milk powder of a fat content, by weight, not exceeding 11 %, excluding whey powder :		
	(a) 50 % or more but less than 60 %	5900 11	33.72
	(b) 60 % or more but less than 70 %	5900 21	40.21
	(c) 70 % or more but less than 80 %	5900 31	46.69
	(d) 80 % or more	5900 41	53.18

(¹) The weight of added non-lactic matter and lactose should be disregarded for the purpose of calculating fat content.

The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :

- (a) the amount per kilogram shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
- (b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1098/68.

(²) The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :

- (a) the amount per 100 kg shown ; and
- (b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1098/68.

(³) 'Special compound feedingsuffs' are feedingsuffs containing skimmed-milk powder and either fish meal or fish oil and/or fish liver oil and/or fish liver oil or iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate.

(⁴) This amount applies to the net weight, minus the weight of the brine.

N.B. : — For the purposes of this Regulation 'countries near the Community means : Zone D, Austria, Liechtenstein, Switzerland, Yugoslavia plus the destinations indicated in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75.

— Zones A, B, C, D and E are those defined in Regulation (EEC) No 1098/68, as last amended by Regulation (EEC) No 37/75.

— 'Countries of the Arabian Peninsula' are to be understood in the sense of this Regulation as the following countries situated in the Arabian Peninsula and the territories there connected : Saudi Arabia, Bahrain, Qatar, Kuwait, Sultanate of Oman, Union of Arab Emirates (Abu Dhabi), Dubai, Sharjah, Ajman, Ummal Quaiwain, Fujairah, Ras al Khaimah, Yemen Arab Republic (Yemen North) and People's Democratic Republic of Yemen (Yemen South).

The weight of non-milk fat should be disregarded for the purposes of calculating fat content.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 514/77
of 14 March 1977
fixing the import levies on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in particular Article 14 (8) thereof,

Whereas the import levies on milk and milk products were fixed by Regulation (EEC) No 580/76⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 391/77⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules contained in Regulation (EEC) No 580/76 to the prices known

to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The levies referred to in Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 804/68 are hereby fixed as shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 March 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 69, 15. 3. 1976, p. 19.

⁽⁴⁾ OJ No L 54, 26. 2. 1977, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 March 1977 fixing the import levies on milk and milk products

Tariff Nomenclature		Code	Levy (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
CCT heading No	Description of goods		
04.01	Milk and cream, fresh, not concentrated or sweetened :		
	A. Of a fat content, by weight, not exceeding 6 % :		
	I. Yoghourt, kephir, curdled milk, whey, buttermilk and other fermented or acidified milk :		
	a) In immediate packings of a net capacity of two litres or less	0110	21-26
	b) Other	0120	19-26
	II. Other :		
	a) In immediate packings of a net capacity of two litres or less and of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 4 %	0130	19-26
	2. Exceeding 4 %	0140	23-55
	b) Other, of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 4 %	0150	18-26
	2. Exceeding 4 %	0160	22-55
	B. Other, of a fat content, by weight :		
	I. Exceeding 6 % but not exceeding 21 %	0200	46-95
	II. Exceeding 21 % but not exceeding 45 %	0300	99-31
	III. Exceeding 45 %	0400	153-48
04.02	Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened :		
	A. Not containing added sugar :		
	I. Whey	0500	14-80
	II. Milk and cream, in powder or granules :		
	a) In immediate packings of a net capacity of 2.5 kg or less and of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 1.5 %	0620	94-92
	2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 %	0720	116-85
	3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 %	0820	118-85
	4. Exceeding 29 %	0920	131-14
	b) Other, of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 1.5 %	1020	88-92
	2. Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 %	1120	110-85
	3. Exceeding 27 % but not exceeding 29 %	1220	112-85
	4. Exceeding 29 %	1320	125-14
	III. Milk and cream, other than in powder or granules :		
	a) In hermetically sealed cans of a net capacity of 454 g or less, or in glass containers of a capacity of 0.5 litre or less and of a fat content, by weight, of 11 % or less :		
	1. Of a fat content, by weight, of 8.9 % or less	1420	29-37
	2. Other	1520	39-65
	b) Other, of a fat content, by weight :		
	1. Not exceeding 45 %	1620	99-31
	2. Exceeding 45 %	1720	153-48

Tariff Nomenclature		Code	Levy (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
CCT heading No	Description of goods		
04.02 (cont'd)	B. Containing added sugar : I. Milk and cream, in powder or granules : a) Special milk for infants ⁽¹⁾, in hermetically sealed cans of a net capacity of 500 g or less and of a fat content, by weight, exceeding 10 % but not exceeding 27 % ⁽²⁾ b) Other : 1. In immediate packings of a net capacity of 2.5 kg or less and of a fat content, by weight : aa) Not exceeding 1.5 % ⁽³⁾ bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % ⁽³⁾ cc) Exceeding 27 % ⁽³⁾ 2. Other, of a fat content, by weight : aa) Not exceeding 1.5 % ⁽³⁾ bb) Exceeding 1.5 % but not exceeding 27 % ⁽³⁾ cc) Exceeding 27 % ⁽³⁾ II. Milk and cream, other than in powder or granules : a) In hermetically sealed cans of a net capacity of 454 g or less and of a fat content, by weight, not exceeding 9.5 % b) Other, of a fat content, by weight : 1. Not exceeding 45 % ⁽³⁾ 2. Exceeding 45 % ⁽³⁾	1820 2220 2320 2420 2520 2620 2720 2810 2910 3010	30.00 per kg 0.8892 ⁽⁹⁾ per kg 1.1085 ⁽⁹⁾ per kg 1.2514 ⁽⁹⁾ per kg 0.8892 ⁽¹⁰⁾ per kg 1.1085 ⁽¹⁰⁾ per kg 1.2514 ⁽¹⁰⁾ 31.71 per kg 0.9931 ⁽¹⁰⁾ per kg 1.5348 ⁽¹⁰⁾
04.03	Butter : A. Of a fat content, by weight, not exceeding 85 % B. Other	3110 3210	180.57 220.30
04.04	Cheese and curd : A. Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse and Appenzell, not grated or powdered : I. Of a minimum fat content of 45 % by weight, referred to dry matter, matured for at least three months ⁽²⁾ : a) Whole cheese ⁽⁴⁾ of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ per 100 kg net weight of : 1. 212.44 u.a. (a) or more but less than 232.44 u.a. (a) 2. 232.44 u.a. (a) or more	3320 3419	15.00 122.52 ⁽¹¹⁾

Tariff Nomenclature		Code	Levy (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
CCT heading No	Description of goods		
04.04 (cont'd)	b) Pieces packed in vacuum or in inert gas :		
	1. With rind on at least one side, of a net weight :		
	aa) Of 1 kg or more but less than 5 kg and of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ of 232.44 u.a. (a) or more but less than 260.44 u.a. (a) per 100 kg net weight	3520	15.00
	bb) Of 450 g or more and of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ of 260.44 u.a. (a) or more per 100 kg net weight	3618	122.52 ⁽¹¹⁾
	2. Other, of a net weight of 75 g or more but not exceeding 250 g ⁽⁶⁾ and of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ of 280.44 u.a. (a) or more per 100 kg net weight	3718	122.52 ⁽¹¹⁾
	II. Other	3800	122.52
	B. Glarus herb cheese (known as Schabziger) made from skimmed milk and mixed with finely-ground herbs ⁽²⁾	3900	146.77 ⁽¹²⁾
	C. Blue-veined cheese, not grated or powdered	4000	122.31
	D. Processed cheese, not grated or powdered :		
	I. In the blending of which only Emmentaler, Gruyère and Appenzell have been used and which may contain, as an addition, Glarus herb cheese (known as Schabziger), put up for retail sale ⁽⁷⁾ , of a free-at-frontier value ⁽⁵⁾ of not less than 150 u.a. per 100 kg net weight and of a fat content, by weight, in the dry matter, not exceeding 56 % ⁽²⁾	4120	30.00
	II. Other, of a fat content, by weight :		
	a) Not exceeding 36 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter :		
	1. Not exceeding 48 %	4410	124.18
	2. Exceeding 48 %	4510	132.20
	b) Exceeding 36 %	4610	212.20
	E. Other :		
	I. Not grated or powdered, of a fat content, by weight, not exceeding 40 % and a water content, calculated by weight, of the non-fatty matter :		
	a) Not exceeding 47 %	4710	146.77

Tariff Nomenclature		Code	Levy (in u.a./100 kg net weight unless otherwise indicated)
CCT heading No	Description of goods		
04.04 (cont'd)	b) Exceeding 47 % but not exceeding 72 % : 1. Cheddar, including Chester : aa) Whole Cheddar cheeses ⁽⁴⁾ made from unpasteurized milk, of a minimum fat content of 50 % by weight, in the dry matter, matured for a least nine months and of a free-at-frontier value of not less than 207.00 u.a. per 100 kg net weight ⁽²⁾ bb) Other 2. Tilsit and Butterkäse, of a fat content, by weight, referred to the dry matter ⁽²⁾ : aa) Not exceeding 48 % bb) Exceeding 48 % 3. Kashkaval ⁽²⁾ 4. Cheese of sheep's milk or buffalo milk in containers holding brine, or in sheep- or goat-skin bottles ⁽²⁾ 5. Other c) Exceeding 72 % : 1. In immediate packings of a net capacity not exceeding 500 g 2. Other II. Not specified : a) Grated or powdered b) Other	4833 4850 4922 5022 5030 5060 5120 5210 5250 5310 5410	15.00 156.85 131.44 ⁽¹³⁾ 131.44 ⁽¹⁴⁾ 131.44 ⁽¹⁵⁾ 131.44 ⁽¹⁵⁾ 131.44 98.58 211.44 146.77 211.44
17.02	Other sugars ; sugar syrups ; artificial honey (whether or not mixed with natural honey) ; caramel : A. Lactose and lactose syrup : II. Other than that containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product ⁽¹⁶⁾	5500	18.25
17.05	Flavoured or coloured sugars, syrups and molasses, but not including fruit juices containing added sugar in any proportion : A. Lactose and lactose syrup	5600	18.25
23.07	Sweetened forage ; other preparations of a kind used in animal feeding : B. Other, containing starch or glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 17.05 B, or milk products ⁽⁸⁾ : I. Containing starch, or glucose or glucose syrup : a) Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch : 1. 2. 3. Containing 50 % or more but less than 75 % by weight of milk products 4. Containing 75 % or more by weight of milk products	5700 5800	68.69 89.14

Tariff Nomenclature		Code	Levy (in u.s./100 kg net weight unless otherwise indicated)
CCT heading No	Description of goods		
23.07 (cont'd)	b) Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch :		
	1.....		
	2.....		
	3. Containing 50 % or more by weight of milk products	5900	82-82
	c) Containing more than 30 % by weight of starch :		
	1.....		
	2.....		
	3. Containing 50 % or more by weight of milk products	6000	66-72
	II. Containing no starch, glucose or glucose syrup, but containing milk products	6100	89-14

For notes ⁽¹⁾ to ⁽⁶⁾, see notes ⁽¹⁾ to ⁽⁶⁾ of Council Regulation (EEC) No 823/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968).

⁽⁹⁾ The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :

- a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
- b) 6 u.a.; and
- c) 9.70 u.a.

⁽¹⁰⁾ The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components ;

- a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product; and
- b) 9.70 u.a.

⁽¹¹⁾ The levy is limited to 7.50 u.a. per 100 kg net weight.

⁽¹²⁾ The levy is limited to 6% of the value for customs purposes.

⁽¹³⁾ The levy is limited to 64.00 u.a. per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁴⁾ The levy is limited to 84.00 u.a. per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁵⁾ The levy is limited to 64.00 u.a. per 100 kg net weight for imports from Bulgaria, Hungary, Romania and Turkey (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁶⁾ Lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A I are, in pursuance of Regulation (EEC) No 2730/75, subject to the same levy as that applicable to lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A II.

^(a) For imports into the United Kingdom, this free-at-frontier value shall be reduced by 3.47 u.a. per 100 kg net.

NB : For the purposes of heading No 04.04, the exchange rate to be applied in converting into national currencies the unit of account referred to in the subdivisions of this heading shall, notwithstanding general rule C 3 contained in Part I, Section I of the Common Customs Tariff be the representative rate, if such a rate is fixed pursuant to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 515/77

of 14 March 1977

introducing a countervailing charge on cucumbers originating in Greece

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 795/76⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, if the entry price of a product imported from a third country remains at least 0.50 unit of account below the reference price for two consecutive market days, a countervailing charge must be introduced in respect of the exporting country concerned, save in exceptional circumstances; whereas this charge is equal to the difference between the reference price and the arithmetic mean of the last two entry prices available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 256/77 of 4 February 1977 fixing for the months of February to April 1977 the reference price for cucumbers⁽³⁾, fixed the reference price for products of Class I at 61.69 units of account per 100 kilograms net for the month of March 1977;

Whereas the entry price for a given exporting country is equal to the lowest representative prices recorded for at least 30 % of the quantities from the exporting country concerned which are marketed on all representative markets for which prices are available, less the duties, and the charges indicated in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning of representative price is defined in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas it is necessary to record the prices to be taken into consideration on the representative markets

referred to in Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 385/75⁽⁵⁾, and if necessary to multiply the prices with the coefficients fixed in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 256/77;

Whereas, for Grecian cucumbers the entry price calculated in this way has remained at least 0.50 unit of account below the reference price for two consecutive market days; whereas a countervailing charge should therefore be introduced for these cucumbers;

Whereas if the system is to operate normally the entry price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in previous subparagraph;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 4.05 units of account per 100 kilograms net is applied to cucumbers (subheading ex 07.01 P of the Common Customs Tariff) originating in Greece.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 March 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 93, 8. 4. 1976, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 34, 5. 2. 1977, p. 52.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 44, 18. 2. 1975, p. 8.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 3 March 1977

amending the Annex to Fifth Council Decision 76/538/EEC on the equivalence of field inspections carried out in third countries on seed-producing crops

(77/215/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Fifth Council Decision 76/538/EEC of 17 May 1976 on the equivalence of field inspections carried out in third countries on seed-producing crops⁽¹⁾, and in particular Article 2 thereof,

Whereas New Zealand has given notice that the competent service for the acceptance of seed is the 'Ministry of Agriculture and Fisheries';

Whereas the Annex to the said Decision should be amended accordingly;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seed and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In the Annex to Decision 76/538/EEC, reference number 7, column 3 the words 'Department of Agriculture' are hereby replaced by the words 'Ministry of Agriculture and Fisheries'.

Article 2

This Decision shall apply with effect from 1 July 1976.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 3 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 162, 23. 6. 1976, p. 1.

COMMISSION DECISION**of 3 March 1977****amending the Annex to Fifth Council Decision 76/539/EEC on the equivalence
of seed produced in third countries**

(77/216/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Fifth Council Decision 76/539/EEC
of 17 May 1976 on the equivalence of seed produced
in third countries⁽¹⁾, and in particular Article 2
thereof,

Whereas New Zealand has given notice that the
competent service for the acceptance of seed is the
'Ministry of Agriculture and Fisheries';

Whereas the Annex to the said Decision should be
amended accordingly;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Standing
Committee on Seed and Propagating Material for Agri-
culture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In the Annex to Decision 76/539/EEC, reference
number 7, column 3 the words 'Department of Agri-
culture' are hereby replaced by the words 'Ministry of
Agriculture and Fisheries'.

Article 2

This Decision shall apply with effect from 1 July
1976.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 3 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 162, 23. 6. 1976, p. 10.

COMMISSION DECISION

of 3 March 1977

authorizing the Kingdom of Belgium to permit temporarily the marketing of seed not complying with the requirements of Council Directive 66/401/EEC

(77/217/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 66/401/EEC of 14 June 1966 on the marketing of fodder plant seed⁽¹⁾, as last amended by Directive 75/444/EEC⁽²⁾, and in particular Article 17 thereof,

Having regard to the request made by the Kingdom of Belgium,

Whereas in Belgium the production of Westerwold ryegrass seed complying with the requirement of the said Directive has been insufficient in 1976 and therefore will not be adequate to meet that country's needs;

Whereas it is not possible sufficiently to cover this demand with 'certified seed' from other Member States, or from third countries, of varieties included either in the common catalogue of varieties of agricultural plant species or in the Belgian national catalogues of varieties;

Whereas the Kingdom of Belgium should therefore be authorized to permit, for a period expiring on 31 July 1977, the marketing of seed of the abovementioned species of varieties not included either in the common catalogue of varieties of agricultural plant species or in the Belgian national catalogues of varieties;

Whereas moreover other Member States, which are able to supply the Kingdom of Belgium with seed not complying with the requirements of the Directive, should be authorized to permit the marketing of such seed provided that it is intended for Belgium;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seed and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Kingdom of Belgium is hereby authorized to permit for a period expiring on 31 July 1977 the marketing in its territory of a maximum of 300 tonnes of Westerwold ryegrass seed (*Lolium multiflorum Lam.*) of the category 'certified seed' of the first generation of varieties not included either in the common catalogue of varieties of agricultural plant species or in its national catalogues of varieties. The official label shall state: 'Intended exclusively for the Kingdom of Belgium'.

Article 2

The other Member States are hereby authorized to permit, subject to the conditions laid down in Article 1, the marketing in their territory of a maximum of 300 tonnes of Westerwold ryegrass seed, provided that it is intended exclusively for the Kingdom of Belgium. The official label shall state: 'Intended exclusively for the Kingdom of Belgium'.

Article 3

Member States shall notify the Commission before 1 November 1977 of the quantities of seed marketed in their territory pursuant to this Decision. The Commission shall inform the other Member States thereof.

Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 3 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2298/66.

⁽²⁾ OJ No L 196, 26. 7. 1975, p. 6.

COMMISSION DECISION

of 3 March 1977

revoking Commission Decision 74/364/EEC provisionally authorizing the French Republic to prohibit the marketing in France of dwarf french bean seed of the variety 'Koralle'

(Only the French text is authentic)

(77/218/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 70/458/EEC of 29 September 1970 on the marketing of vegetable seed⁽¹⁾, as last amended by Directive 76/307/EEC⁽²⁾, and in particular Article 16 (2) thereof,

Whereas the variety of dwarf french bean 'Koralle' is published in the common catalogue of varieties of vegetable species⁽³⁾; whereas, therefore, in accordance with Article 16 (1) of the said Directive, the seed of this variety is not in principle subject within the Community to any marketing restrictions relating to variety;

Whereas however the Commission, by Decision 74/364/EEC of 13 June 1974⁽⁴⁾, authorized the French Republic, pending a further Decision, to prohibit the marketing in its territory of dwarf french bean seed of the variety 'Koralle' because the variety had been judged not sufficiently uniform there;

Whereas the said Decision provided for a crop examination under Community responsibility in order to arrive at a uniform conclusion regarding the homogeneity of the variety;

Whereas this crop examination has been carried out; whereas, on the basis of the material tested, the variety may be considered as sufficiently uniform;

Whereas the conditions giving rise to the authorization to the French Republic therefore no longer apply;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seed and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Commission Decision 74/364/EEC of 13 June 1974 is hereby revoked.

Article 2

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 3 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 225, 25. 10. 1970, p. 7.

⁽²⁾ OJ No L 72, 18. 3. 1976, p. 16.

⁽³⁾ OJ No C 161, 31. 12. 1974, p. 161.

⁽⁴⁾ OJ No L 196, 16. 7. 1974, p. 22.

COMMISSION DECISION

of 3 March 1977

revoking Commission Decision 74/365/EEC provisionally authorizing the French Republic to prohibit the marketing in France of dwarf french bean seed of the variety 'Midas'

(Only the French text is authentic)

(77/219/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 70/458/EEC of 29 September 1970 on the marketing of vegetable seed⁽¹⁾, as last amended by Directive 76/307/EEC⁽²⁾, and in particular Article 16 (2) thereof,

Whereas the variety of dwarf french bean 'Midas' is published in the common catalogue of varieties of vegetable species⁽³⁾; whereas, therefore, in accordance with Article 16 (1) of the said Directive, the seed of this variety is not in principle subject within the Community to any marketing restrictions relating to variety;

Whereas however the Commission, by Decision 74/365/EEC of 13 June 1974⁽⁴⁾, authorized the French Republic, pending a further Decision, to prohibit the marketing in its territory of dwarf french bean seed of the variety 'Midas' because the variety had been judged not sufficiently uniform there;

Whereas the said Decision provided for a crop examination under Community responsibility in order to arrive at a uniform conclusion regarding the homogeneity of the variety;

Whereas this crop examination has been carried out; whereas, on the basis of the material tested, the variety may be considered as sufficiently uniform;

Whereas the conditions giving rise to the authorization to the French Republic therefore no longer apply;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seed and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Commission Decision 74/365/EEC of 13 June 1974 is hereby revoked.

Article 2

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 3 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

** Vice-President*

(1) OJ No L 225, 25. 10. 1970, p. 7.

(2) OJ No L 72, 18. 3. 1976, p. 16.

(3) OJ No C 161, 31. 12. 1974, p. 162.

(4) OJ No L 196, 16. 7. 1974, p. 23.

COMMISSION DECISION

of 3 March 1977

authorizing the United Kingdom to permit temporarily the marketing of seed
not complying with the requirements of Council Directive 66/401/EEC

(77/220/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Directive 66/401/EEC of 14
June 1966 on the marketing of fodder plant seed⁽¹⁾,
as last amended by Directive 75/444/EEC⁽²⁾, and in
particular Article 17 thereof,

Having regard to the request made by the United
Kingdom,

Whereas in the United Kingdom the production of
Westerwold ryegrass seed complying with the require-
ments of the said Directive has been insufficient in
1976 and therefore will not be adequate to meet that
country's needs;

Whereas it is not possible sufficiently to cover this
demand with 'certified seed' from other Member
States, or from third countries, of varieties included
either in the common catalogue of varieties of agricul-
tural plant species or in the United Kingdom national
catalogues of varieties;

Whereas the United Kingdom should therefore be
authorized to permit, for a period expiring on 31 July
1977, the marketing of seed of the abovementioned
species of varieties not included either in the common
catalogue of varieties of agricultural plant species or in
the United Kingdom national catalogues of varieties;

Whereas moreover other Member States, which are
able to supply the United Kingdom with seed not
complying with the requirements of the Directive,
should be authorized to permit the marketing of such
seed provided that it is intended for the United
Kingdom;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Standing
Committee on Seed and Propagating Material for Agri-
culture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The United Kingdom is hereby authorized to permit
for a period expiring on 31 July 1977 the marketing
in its territory of a maximum of 100 tonnes of Wester-
wold ryegrass seed (*Lolium multiflorum Lam.*) of the
category 'certified seed' of the first generation of varie-
ties not included either in the common catalogue of
varieties of agricultural plant species or in its national
catalogues of varieties. The official label shall state:
'Intended exclusively for the United Kingdom'.

Article 2

The other Member States are hereby authorized to
permit, subject to the conditions laid down in Article
1, the marketing in their territory of a maximum of
100 tonnes of Westerwold ryegrass seed, provided that
it is intended exclusively for the United Kingdom.
The official label shall state: 'Intended exclusively for
the United Kingdom'.

Article 3

Member States shall notify the Commission before 1
November 1977 of the quantities of seed marketed in
their territory pursuant to this Decision. The Commis-
sion shall inform the other Member States thereof.

Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 3 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2298/66.

⁽²⁾ OJ No L 196, 26. 7. 1975, p. 6.

COMMISSION DECISION

of 3 March 1977

authorizing the Italian Republic to permit temporarily the marketing of seed
not complying with the requirements of Council Directive 66/402/EEC

(Only the Italian text is authentic)

(77/221/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Directive 66/402/EEC of 14
June 1966 on the marketing of cereal seed⁽¹⁾, as last
amended by Directive 75/444/EEC⁽²⁾, and in parti-
cular Article 17 thereof,

Having regard to the request made by the Italian
Republic,

Whereas in the Italian Republic the production of
rice seed complying with the requirements of the said
Directive has been insufficient in 1976 and therefore
will not be adequate to meet that country's needs;

Whereas it is not possible sufficiently to cover this
demand with certified seed from other Member States
or from third countries, meeting all the requirements
laid down in the said Directive;

Whereas the Italian Republic should therefore be auth-
orized to permit, for a period expiring on 30 June
1977, the marketing of seed of the abovementioned
species of a category subject to less stringent require-
ments;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Standing
Committee on Seed and Propagating Material for Agri-
culture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The Italian Republic is hereby authorized to
permit, for a period expiring on 30 June 1977, the
marketing in its territory of a maximum of 6 000
tonnes of rice seed (*Oryza sativa* L.) of the categories
'certified seed of the first generation' or 'certified seed
of the second generation' which does not satisfy the
requirements laid down in Annex II to Directive
66/402/EEC with regard to minimum germination,
under the following conditions:

- (a) the minimum germination must be at least 75 %
of pure seed;

- (b) the official label shall be marked as follows:

- 'Minimum germination 75 %',
- 'Intended exclusively for Italy'.

2. The Italian Republic is hereby authorized to
permit, for a period expiring on 30 June 1977, the
marketing in its territory of a maximum of 4 000
tonnes of rice seed (*Oryza sativa* L.) of the category
'certified seed of the second generation' which do not
satisfy the requirements laid down in Annex II to
Directive 66/402/EEC with regard to the maximum
number of 'red grains', under the following condi-
tions:

- (a) the number of 'red grains' per 500 grams shall not
exceed 10;

- (b) the official label shall be marked as follows:

- 'Maximum number of red grains: 10 per 500
grams',
- 'Intended exclusively for Italy'.

3. The Italian Republic is hereby authorized to
permit, within the maximum quantities under para-
graphs 1 and 2, the marketing in its territory of rice
seed (*Oryza sativa* L.) of the category 'certified seed of
the second generation' which satisfy neither the requir-
ements regarding minimum germination nor those
regarding the maximum content of 'red grains',
provided that the whole of the requirements referred
to in paragraphs 1 and 2 are met.

Article 2

The Italian Republic shall notify the Commission
before 1 November 1977 of the quantities of seed
marketed in its territory pursuant to this Decision.
The Commission shall inform the other Member
States thereof.

Article 3

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 3 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2309/66.

⁽²⁾ OJ No L 196, 26. 7. 1975, p. 6.

COMMISSION DECISION

of 3 March 1977

authorizing the Italian Republic to permit temporarily the marketing of seed
not complying with the requirements of Council Directive 66/401/EEC

(77/222/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Directive 66/401/EEC of 14
June 1966 on the marketing of fodder plant seed ⁽¹⁾,
as last amended by Directive 75/444/EEC ⁽²⁾, and in
particular Article 17 thereof,

Having regard to the request made by the Italian
Republic,

Whereas in the Italian Republic the production of red
clover seed complying with the requirements of the
said Directive has been insufficient in 1976 and there-
fore will not be adequate to meet that country's
needs;

Whereas it is not possible sufficiently to cover this
demand with certified seed from other Member States,
or from third countries, of varieties included either in
the common catalogue of varieties of agricultural
plant species or in the Italian national catalogues of
varieties;

Whereas the Italian Republic should therefore be auth-
orized to permit, for a period expiring on 31 July
1977, the marketing of seed of the abovementioned
species of varieties not included either in the common
catalogue of varieties of agricultural plant species or in
the Italian national catalogues of varieties, or of a cate-
gory subject to less stringent requirements;

Whereas moreover other Member States, which are
able to supply the Italian Republic with seed not
complying with the requirements of the Directive,
should be authorized to permit the marketing of such
seed provided that it is intended for Italy;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Standing
Committee on Seed and Propagating Material for Agri-
culture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The Italian Republic is hereby authorized to permit
for a period expiring on 31 July 1977 the marketing
in its territory of a maximum of 700 tonnes of red
clover seed (*Trifolium pratense* L.) of the category
'certified seed' of the first generation of varieties not
included either in the common catalogue of varieties
of agricultural plant species or in its national cata-
logues of varieties, or of the category 'commercial
seed'. The official label shall state: 'Intended exclu-
sively for Italy'.

Article 2

The other Member States are hereby authorized to
permit, subject to the conditions laid down in Article
1, the marketing in their territory of a maximum of
700 tonnes of red clover seed, provided that it is
intended exclusively for Italy. The official label shall
state: 'Intended exclusively for Italy'.

Article 3

Member States shall notify the Commission before 1
November 1977 of the quantities of seed marketed in
their territory pursuant to this Decision. The Commis-
sion shall inform the other Member States thereof.

Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 3 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2298/66.

⁽²⁾ OJ No L 196, 26. 7. 1975, p. 6.

COMMISSION DECISION

of 3 March 1977

authorizing the Kingdom of Denmark to permit temporarily the marketing of seed not complying with the requirements of Council Directive 66/402/EEC

(77/223/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 66/402/EEC of 14 June 1966 on the marketing of cereal seed⁽¹⁾, as last amended by Directive 75/444/EEC⁽²⁾, and in particular Article 17 thereof,

Having regard to the request made by the Kingdom of Denmark,

Whereas in the Kingdom of Denmark the production of oat seed complying with the requirements of the said Directive has been insufficient in 1976 and therefore will not be adequate to meet that country's needs;

Whereas it is not possible sufficiently to cover this demand with certified seed from other Member States, or from third countries, meeting all the requirements laid down in the said Directive;

Whereas the Kingdom of Denmark should therefore be authorized to permit, for a period expiring on 30 June 1977, the marketing of seed of the abovementioned species of a category subject to less stringent requirements;

Whereas moreover other Member States, which are able to supply the Kingdom of Denmark with seed not complying with the requirements of the Directive, should be authorized to permit the marketing of such seed provided that it is intended for Denmark;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seed and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Kingdom of Denmark is hereby authorized to permit for a period expiring on 30 June 1977 the

marketing in its territory of a maximum of 8 000 tonnes of oat seed (*Avena sativa* L.) of the category 'certified seed of the first generation' or 'certified seed of the second generation' which does not satisfy the requirements laid down in Annex II to Directive 66/402/EEC with regard to minimum germination, under the following conditions:

- (a) the minimum germination must be at least 75 % of pure seed;
- (b) the official label shall be marked as follows:
 - 'Minimum germination ...',
 - 'Intended exclusively for Denmark'.

Article 2

The other Member States are hereby authorized to permit, subject to the conditions laid down in Article 1, the marketing in their territories of a maximum of 8 000 tonnes of oat seed, provided that it is intended exclusively for Denmark. The official label shall state: 'Intended exclusively for Denmark'.

Article 3

Member States shall notify the Commission before 1 November 1977 of the quantities of seed marketed in their territory pursuant to this Decision. The Commission shall inform the other Member States thereof.

Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 3 March 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2309/66.

⁽²⁾ OJ No L 196, 26. 7. 1975, p. 6.

CORRIGENDA**Corrigendum to Council Directive 77/99/EEC of 21 December 1976 on health problems affecting intra-Community trade in meat products**

(Official Journal of the European Communities No L 26 of 31 January 1977)

Page 87, Article 3 (1) (3) (a) (i), first and second lines :

for: 'in accordance with Directive 64/433/EEC, in the Member State in which the ...',

read: 'in accordance with Directives 64/433/EEC and 71/118/EEC, in the Member State in which the ...'.

Page 97, Annex A, Chapter V, point 27 (a), first line :

for: '... when the Fo value ...',

read: '... when the Fc value ...'.

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 3163/76 of 22 December 1976 on the country nomenclature for the external trade statistics of the Community and statistics of trade between Member States

(Official Journal of the European Communities No L 356 of 28 December 1976)

Page 16, Annex, second column, 'West Africa' :

for: '282 Bénin (formerly Dahomey)',

read: '284 Bénin (formerly Dahomey)'.

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 500/77 of 11 March 1977 opening an invitation to tender for the mobilization of long grain milled rice as food aid for the Comoros

(Official Journal of the European Communities No L 66 of 12 March 1977)

Page 12, Article 1 (3) :

for: '... (Moroni : 2 282 tonnes ; Mutsamudu : 1 242 tonnes).',

read: '... (Moroni : 2 282 tonnes ; Mutsamudu : 1 142 tonnes).'.
